契丹字钱币“𘞙𘟙𘠽𘠪”的音读与意释

成增耀

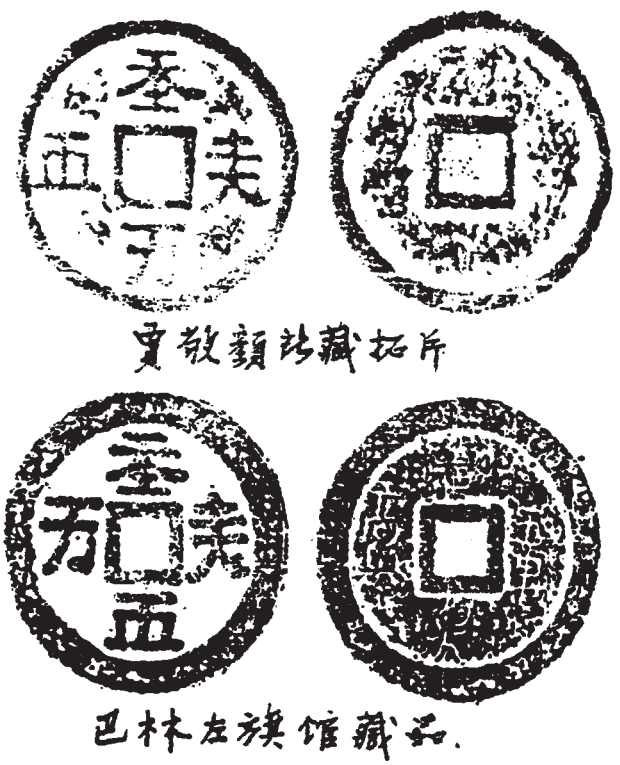
关于契丹字钱币“𘞙𘟙𘠽𘠪”的资料见《辽代货币论文选集》及《辽代货币文集》，皆为内蒙古《钱币丛书》。其中“𘠽𘠪”可交换为“𘠪𘠽”，见附图。

1957 年《考古字报》第 2 期阎万章同志的文章，将四字考释为“天朝万顺”的音译。学界依考古学惯例，延用“首释”至今，几十年来似乎没有进展，成了定论。其实，据可靠资料证实后二字是可以交换的，故“天朝万顺”的音译值得商榷。

笔者从 1987 年参与是钱释读疑点的探讨，觉得𘞙字音“天”，𘠽𘠪音“万万”，似为共识。唯𘟙字音“申”，意难确定。现据金启综编著的《女真文辞典》178 页载，类𘟙字者，形颇多，计有六、七种，其[源]不清；其[音]“不明，疑为 futiei?”；其[义]为“佛”，无疑。

综上所述，钱文契丹字𘞙𘟙𘠽𘠪的音读为“天申万万”；依“𘠽𘠪”“是如来身有吉祥文也”推之，这里的“天申(神)”当指如来佛，故四字可意释为“如来吉祥”。

就目前情况来看，这可能是此钱最好、较可靠的释读，无论如何，较之“天朝　顺”的推测，是有了一点前进了的。



作者地址：陕西省合阳县百良乡西宫城
邮编：715314

浅谈‘洪武通宝’光背小平版别钱

温　苏

1368 年，朱元璋建元洪武，铸‘洪武通宝’，形制与大中通宝基本相同，即小平、当二、当三、当五、当十共五等。其中小平又有光背、纪地、纪重等。

洪武通宝光背小平，版别较为单一，涉及洪武通宝光背小平的研究文章也少。笔者多年收集，得洪武通宝光背小平不少，试用分析北宋版别钱的方法，分析洪武通宝光背小平钱，果然分辨出版别多种，试列于下与同好共商：

一、以字体分，有大字(图 1)，中字(图 2)，小字(图 3)；

二、以缘分，有细缘(图 1)，中缘(图 2)，阔缘(图 3)；阔缘又有大字阔缘(图 4)，小字阔缘(图 5)。

三、以字体的写法分，如‘洪’字水部第一点，多数量由左向下点“　”，也有由右向左下点的“　”(图 6)；也有水部的第二点与第三点相连的(俗称连水)(图 7)；如‘通’字，走之部的第一点，多数由左向下点，但也有直点的(图 12)。

四、以内部分，有细郭(图 2)，粗部(图 7)，有面郭细，背郭粗(图 4)等。

五、尚有花穿(图 11)；面星、背月痕(图 8)；背星(图 9)；寄郭(图 10)等版别。如果要再细分，‘武’、‘通’、‘宝’三字还可以分出一些明显不同的版别。

由此可见，洪武通宝与北宋相距二百余年，但铸钱仍有北宋痕迹，可见，北宋钱币形制、版别对后来朝代的铸币有着深远的影响。

(附拓图与数据表)

单位：厘米、克

图号	直径	穿径	厚度	重量
1	2. 45	0. 60	0. 12	3. 65
2	2. 30	0. 61	0. 13	3. 70
3	2. 30	0. 62	0. 11	3. 25
4	2. 45	0. 51	0. 12	3. 95
5	2. 32	0. 58	0. 18	4. 25
6	2. 25	0. 60	0. 16	3. 00
7	2. 30	0. 55	0. 16	4. 30
8	2. 30	0. 58	0. 15	3. 55
9	2. 27	0. 52	0. 12	2. 95
10	2. 30	0. 58	0. 12	3. 50
11	2. 30	0. 60	0. 15	3. 38
12	2. 30	0. 55	0. 12	3. 40

© 1994-2006 China Academic Journal Electronic Publishing House. All rights reserved.　http://www.cnki.net